



	<p style="text-align: center;">Mehrsprachiger Beratungstermin für Erstimpfungen</p> <p>Am 23. Juli 2021 wird im Impfzentrum Heidekreis ein mehrsprachiger Beratungstermin mit einer Impfaufklärung angeboten. Gerne kann eine Familienbegleitung oder eine Vertrauensperson beispielsweise aus der Migrationsberatung oder den Glaubensgemeinschaften anwesend sein.</p> <p>Auf Wunsch kann im Anschluss eine Erstimpfung durchgeführt werden.</p> <p><u>Aktionstag:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 23. Juli 2021 von 9:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr - Impfzentrum Heidekreis, Soltauer Straße 39, 29683 Bad Fallingbostel - Bitte mitbringen: Personalausweis und Impfpass - Keine Voranmeldung oder Termin notwendig.
	<p style="text-align: center;">Multilingual consultation for first-time vaccinations</p> <p>On July 23, 2021, multilingual counseling with detailed vaccination information and guidance will be offered at the Heidekreis Immunization Center. A family companion or a trusted person, for example from the immigration advice center or your religious community, is welcome to be present.</p> <p>If desired, a first vaccination can administered afterwards.</p> <p><u>Day of action:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - July 23, 2021 from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 3:00 p.m. - Vaccination Center Heidekreis, Soltauer Straße 39, 29683 Bad Fallingbostel, Germany. - Please bring: Identity card and vaccination certificate - No registration or appointment is necessary.
	<p style="text-align: center;">Consultation multilingue pour les premières vaccinations</p> <p>Le 23 juillet 2021 est offert dans le centre de vaccination un consultation multilingue avec un discours pédagogique. Avec plaisir un compagnon de famille ou une confidente, par exemple de conseils de migration, ou les communautés de foi on peut vous accompagner.</p> <p>Sur leur demande on peut le faire réaliser une première vaccination.</p> <p><u>Journee d'action:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 23 juillet 2021 de 9:00 à 12:00 heure et de 13:00 à 15:00 heure - Centre de vaccination Heidekreis, Soltauer Str. 39, 29683 Bad Fallingbostel - Veuillez l'apporter avec vous: Carte d'identité et certificat de vaccination - Pas de pré-inscription ou rendez-vous nécessaire

	<p style="text-align: center;"><u>İlk asi için farklı dillerde danışma randevusu</u></p> <p>23 Temmuz 2021 tarihinde Heidekreis'in asi merkezinde asi hakkında bilgilendirme yapılacaktır. Arzu eden aileden birini veya güvendiğiniz birini beraberinizde getirebilirsiniz.</p> <p>Tercih eden bilgilendirmenin ardından ilk asisini olabilir</p> <p><u>Bulusma günü:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 23 Temmuz 2021 saat 9.00 ve 12.00 arası veya saat 13.00 ve 15.00 arası - Adres: Asi merkezi Heidekreis, Soltauer Straße 39, 29683 Bad Fallingbostal - Gerekli belgeler: kimlik ve asi karnesi - Ön kayıt veya randevu gerekli değil
	<p style="text-align: center;"><u>Wielojęzyczna konsultacja dotycząca pierwszego szczepienia</u></p> <p>23 lipca 2021 w punkcie szczepień w powiecie Heidekreis odbędzie się wielojęzyczna informacja dotycząca szczepienia. Na ten termin może towarzyszyć Panstwo ktos z rodziny lub osoba zaufana jak również ktos ze wspólnoty wyznaniowej.</p> <p>Na życzenie można się po tym informacyjnym terminie zaszczepić.</p> <p><u>Dzień akcji:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 23 lipca od godziny 9:00 do 12:00 i od godziny 13:00 do 15:00 - Centrum Szczepień Heidekreis, Soltauer Straße 39, 29683 Bad Fallingbostal - proszę przynieść ze sobą: dowód osobisty i świadectwo szczepień - nie jest potrzebna rezerwacja terminu.
	<p style="text-align: center;"><u>Многоязычная консультация о вакцинации</u></p> <p>23. Июля 2021 в Центре вакцинации Heidekreis состоится многоязычная консультация о вакцинации. Вы можете прийти с одним из членов вашей семьи, с доверенным лицом из вашего сообщества по вере или из консультации по миграции.</p> <p>В заключении можно по желанию получить вакцинацию.</p> <p><u>День проведения:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 23. Июля 2021 с 9:00 до 12:00 и с 13:00 до 15:00 часов - Центр вакцинации Heidekreis, Soltauer Straße 39, 29683 Bad Fallingbostal - Пожалуйста принесите с собой ваш паспорт и свидетельство о вакцинации. - Предварительной регистрации не требуется
	<p>قرار ملاقات چند زبانہ برای اولین واکسن ہا</p> <p>در 23 ژوئیه 2021 ، یک مشاورہ چند زبانہ با توضیح واکسیناسیون در مرکز واکسیناسیون ہایدکرایس ارائه می شود. یک ہمراہ خانوادہ یا یک معتمد ، بہ عنوان مثال از مشاورہ مہاجرت یا جوامع مذہبی ، از حضور در آن استقبال می کند</p> <p>در صورت تمایل ، اولین واکسیناسیون می تواند پس از آن انجام شود</p> <p>روز اقدام: 23- جولای 2021 از ساعت 9 صبح تا 12:00 بعد از ظهر و 13:00 تا 15:00 بعد از ظهر</p> <p>مرکز واکسیناسیون</p> <p>Heidekreis, Soltauer Straße 39 , 29683 Bad Fallingbostal</p> <p>لطفاً کارت شناسایی و گواہی واکسیناسیون را با خود بیاورید-</p> <p>. اطلاع قبلی و یا قرار ملاقات لازم نیست</p> <p>دفتر ہمہنگی مہاجرت و مشارکت</p>



Konsultë shumëgjuhëse për vaksinimin e parë kundër Covid – 19

Më datë 23 Korrik, 2021 jeni të ftuar në një konsultim multilingual që do të zhvillohet në qendrën e vaksinimit të Heidekreis. Në këtë konsultim ju do të keni mundësinë të sqaroheni rreth vaksinimit kundër Covid-19. Jeni të mirëpritur të merrni një person të familjes ose një person të besueshem me vete të ju ndihmojë. Përshembull ai person mund të jetë pjesë e konsultimit në lidhje me migracionin.

Në qoftë se dëshironi të vaksinoheni për herë të parë e keni mundësinë ta bëni atë në fund të konsultimit.

Dita e konsultimit:

- 23. Korrik 2021 nga ora 09:00 deri në orën 12:00 dhe nga ora 13:00 deri në orën 15:00.
- Qendra e vaksinimit Heidekreis, Adresa: Soltauer Straße 39, 29683 Bad Fallingbostel.
- Ju lutem merrni me vete: Karten e identitetit dhe librezën e vaksinimit.
- Nuk keni nevojë për një pararregjistrim ose për një rezervim takimi.



Consiliere multilingvă pentru prima vaccinare

Pe 23 iulie 2021 va oferi centrul de vaccinare din Heidekreis consilierii multilingve cu informații privind vaccinarea. Un Însoțitor de familie sau o persoană de încredere, de exemplu din sfatul migrației sau din comunitățile religioase, este permis să fie prezente. O primă vaccinare poate fi efectuată ulterior.

Ziua acțiunii:

- 23 iulie 2021 de la ora 9:00 până la ora 12:00 și de la ora 13:00 până la ora 15:00
- centrul de vaccinare Heidekreis, Soltauer Straße 39, 29683 Bad Fallingbostel
- Vă rugăm să aduceți cu dumneavoastră: carte de identitate și certificat de vaccinare
- Fără notificare prealabilă, fără programare.



موعد استشارة بلغات متعددة بما يخص التطعيمات الأولى

، سيتم تقديم استشارة متعددة اللغات مع شرح للتطعيم في 23 يوليو 2021 في مركز

التلقيح Heidekreis.

يمكن أن يرافقك أحد أفراد العائلة أو شخص تثق به على سبيل المثال من مستشاري الهجرة أو المجتمعات الدينية يتم إجراء التطعيم الأول إذا كان لك رغبتنا

يوم العمل


2021 يوليو 23 في

مساءً 3:00 مساءً إلى 1:00 مساءً ومن 12:00 صباحاً حتى 9:00 من 2021

مركز Heidekreis ، Soltauer Straße 39 ، 29683 Bad Fallingbostel التطعيم

يرجى إحضار: بطاقة الهوية ودفتر التطعيم

لا يلزم إشعار مسبق أو موعد

<p>KURDISCH</p>	<p align="center">Ji bo derzîkirinên pêşîn randevûya şêwrê pirzimanî</p> <p>Di 23-ê Tîrmeha 2021-an de, dê li navenda derzîlêdana Heidekreis şêwirmendiyek pirzimanî bi vegotinek derzîlêdanê re were pêşkêş kirin. Hevalek malbatê an pêbawer, ji bo nimûne ji şêwirmendiya koçberiyê an civakên olî, bi xêr hatî ku amade be.</p> <p>Heke bixwaze, paşê vaxslêdana yekem dikare were kirin.</p> <p><u>Roja çalakîyê:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 23. Tîrmeh 2021 ji demjimêr 9:00 danê sibê heya 12:00 û 13:00 heya 15:00 - Impfzentrum Heidekreis, Soltauer Straße 39, 29683 Bad Fallingbostel - Ji kerema xwe: Kartê nasnameyê û sertîfîkaya derzîlêdanê - Qet Pêş-tomarkirinê an Hevdîtin hewce ye.
	<p align="center">Знаещи повече езици организация за първа ваксина</p> <p>на 23.07.2021 ваксина центрум Фалингбостел област е организирана часове за получаване на първа Ваксина със възможност за подробно обяснение . Имате възможността да доведете роднини или близки приятели които желаят да получат добра информация и от беженски лагер независимо със коя религия са.</p> <p>ДЕНЯ НА ЧАСОВЕТЕ: 23.07.2021 от 9.00-12.00 часа или от 13.00-15.00 часа във област Фалингбостел .</p> <p>Моля да си донесете:</p> <ul style="list-style-type: none"> _ лична карта или паспорт _ тефтерчето за получаване на ваксина _ не е нужно предварително записване. <p>Адреса е : 29683 Фалингбостел улица Золтауерстрасе 39</p>